

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 15 JANVIER 1921.

1<sup>e</sup> Proposition de loi modifiant les lois du 11 avril 1895 relative à la formation des listes des électeurs communaux et du 12 septembre 1895 relative aux élections communales.

2<sup>e</sup> Proposition de loi modifiant la loi communale du 30 mars 1836 révisée et complétée par différentes lois subséquentes tendant spécialement à la nomination des bourgmestres par les conseils communaux.

3<sup>e</sup> Proposition de loi modifiant certaines dispositions du Code électoral (1).

1<sup>e</sup> Wetsvoorstel tot wijziging der wet van 11 April 1895 op het opmaken van de kiezerslijsten voor de gemeente en der wet van 12 September 1895 op de gemeenteverkiezingen.

2<sup>e</sup> Wetsvoorstel tot wijziging der gemeentewet van 30 Maart 1836, herzien en aangevuld door verscheidene latere wetten, en inzonderheid tot benoeming van de burgemeesters door de gemeenteraden.

3<sup>e</sup> Wetsvoorstel tot wijziging van sommige bepalingen van het Kieswetboek (1).

## I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. FISCHER.

### ART. 45.

Ajouter après l'alinéa 1<sup>er</sup> un alinéa nouveau ainsi conçu :

*Dans les communes de moins de 5,000 habitants, la répartition des*

## I. — AMENDEMENT DOOR DEN HEER FISCHER VOORGESTELD.

### ART. 45.

Na het eerste lid, een nieuw lid toe te voegen, luidende :

*In de gemeenten van minder dan 5,000 inwoners, geschiedt de*

(1) Propositions de loi, n°s 16, 154 et 387 (session 1919-1920).

Rapport, n° 22.

Amendements, n°s 39, 50, 54 et 56.

(1) Wetsvoorstellen, n° 16, 154 en 387 (zittingsjaar 1919-1920.).

Verslag, n° 22.

Amendementen, n°s 39, 50, 54 en 56.

*sièges s'opérera d'après les dispositions de la loi électorale législative.*

*verdeeling der zetels volgens de bepalingen der kieswet voor de Wetgevende Kamers.*

FISCHER,  
Émile CARLIER,  
J. MANSART.

II. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. VAN BELLE.

ART. 64.

Ajouter :

*L'article 213 du Code électoral est applicable à toute personne, membre ou non du bureau, qui se sera rendue coupable des faits indiqués dans ledit article.*

II. — AMENDEMENT DOOR DEN  
HEER VAN BELLE VOORGESTELD.

ART. 64.

Toe te voegen :

*Artikel 213 van het Kieswetboek is van toepassing op elken persoon, al of niet lid van het bureel, die zich schuldig maakt aan de bij dit artikel voorziene feiten.*

F. VAN BELLE,  
A. DEBUNNE.

